

XEROX®

laser printer

Quick Use Guide



RU Краткое руководство по
эксплуатации

TU Hızlı Kullanım Kılavuzu

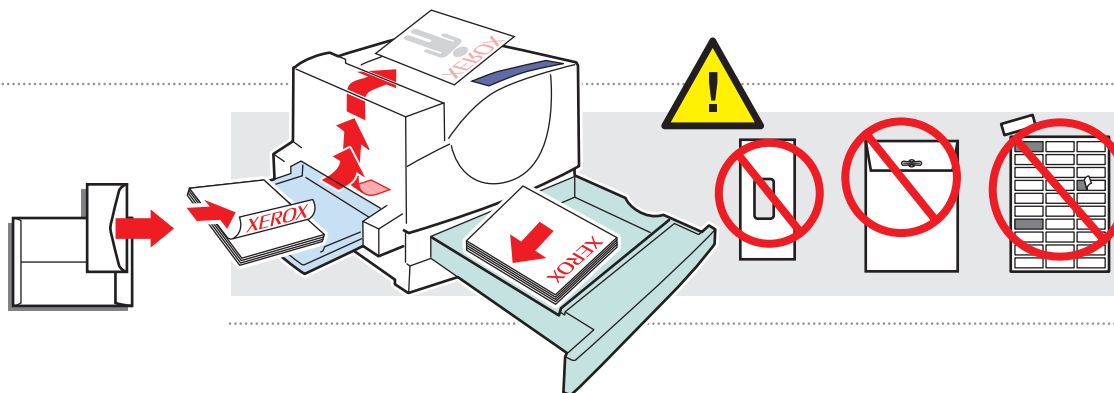
EL Εγχειρίδιο άμεσης χρήσης

Basic Printing

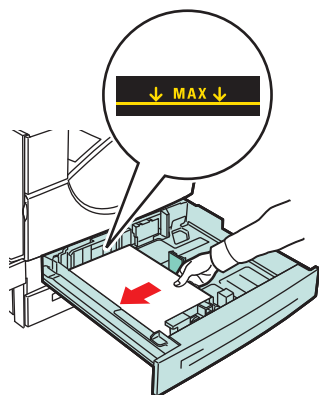
RU Обычная печать

TU Temel yazdırma

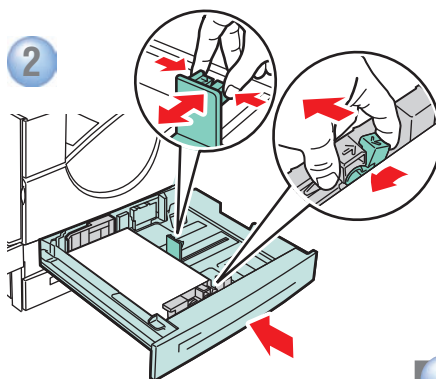
EL βασική εκτύπωση



1

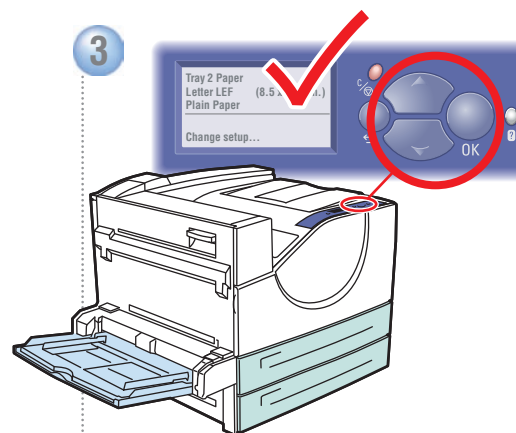


2



3

3



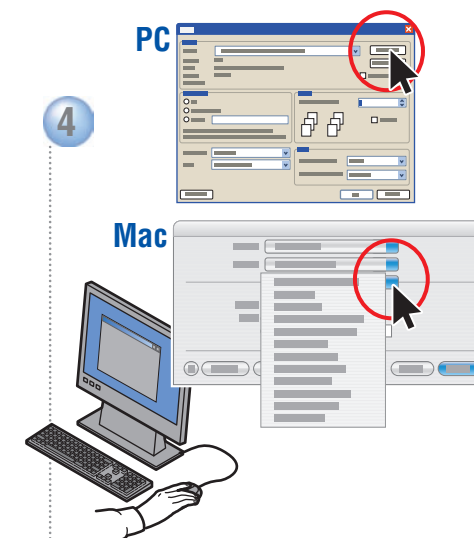
Confirm or change settings.

RU Подтвердите или измените параметры.

TU Ayarları onaylayın veya değiştirin.

EL Επιβεβαιώστε ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις

4



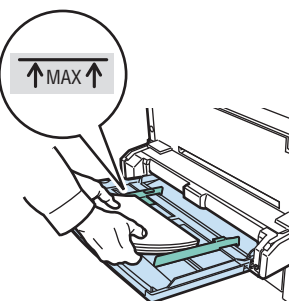
Select properties. Use the Xerox printer driver.

RU Выберите команду Properties (Свойства). Используйте драйвер принтера Xerox.

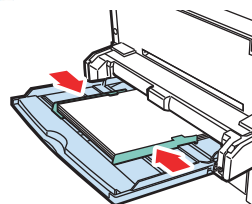
TU Özellikleri seçin. Xerox yazıcı sürücüsü kullanın.

EL Επιλέξτε ιδιότητες. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης Xerox.

1



2

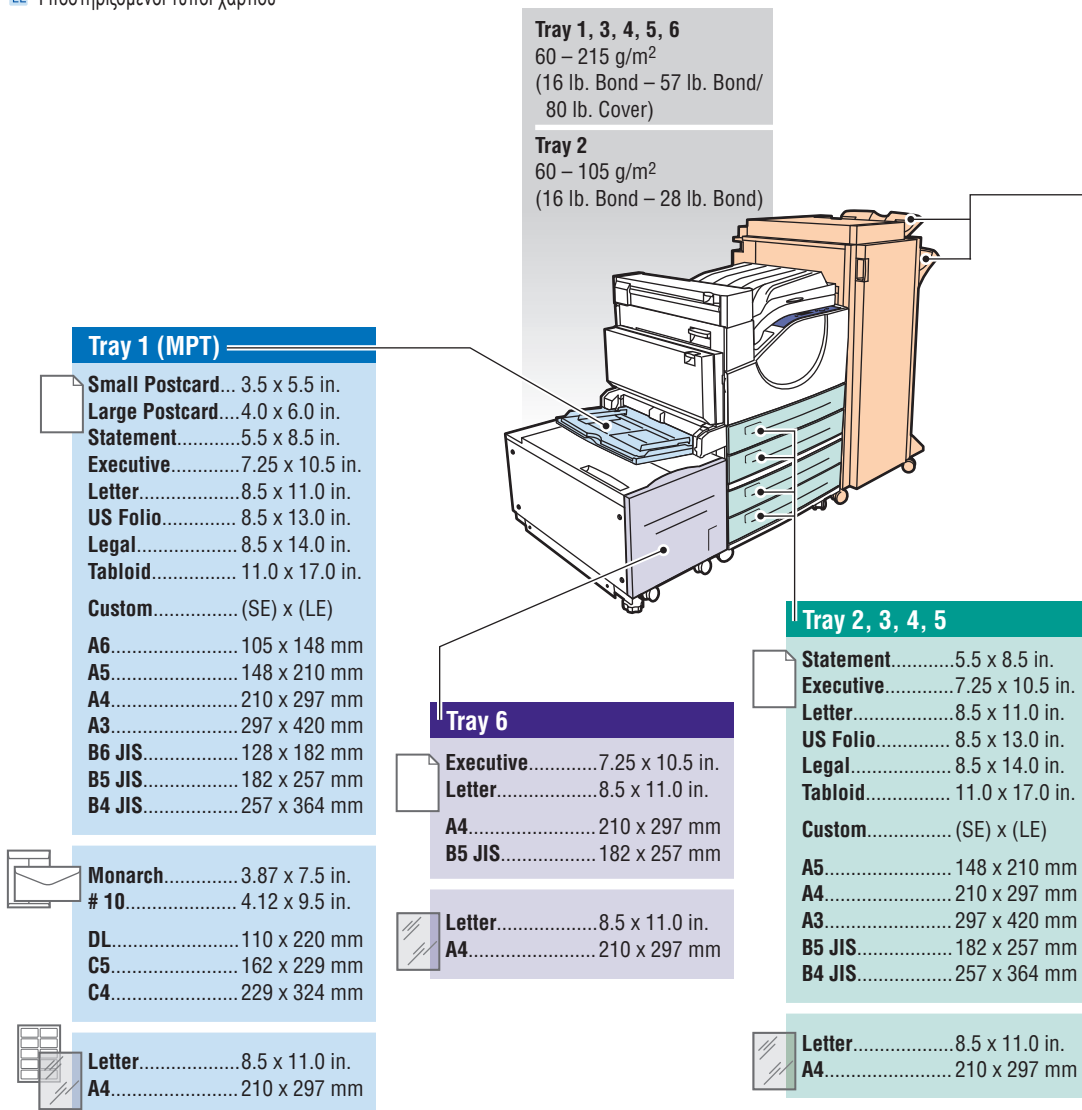


Supported Papers

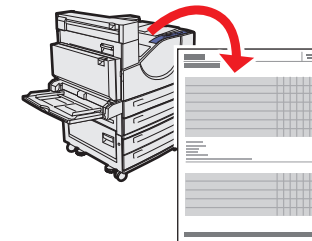
RU Поддерживаемые типы бумаги

TU Desteklenen Kağıtlar

EL Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτίου



- Print the Paper Tips page for more information.



- See the **Printing Basics** chapter in the *User Guide*.



- RU Для получения подробной информации напечатайте страницу советов по работе с бумагой.
- См. главу **Основные правила печати** в руководстве пользователя.

- TU Daha fazla bilgi için Paper Tips sayfasını yazdırır.
- Kullanım Kılavuzu'ndaki **Yazdırma Temel Bilgileri** bölümüne bakın.

- EL Εκτυπώστε τη σελίδα Paper Tips για περισσότερες πληροφορίες.
- Βλ. το κεφάλαιο **Βασικά στοιχεία εκτύπωσης** στον *Οδηγό Χρήσης*.

Custom (SE) x (LE)

RU Нестандартный

TU Özel

EL Ειδικό



Tray 1 (MPT)	Tray 2, 3, 4, 5
SE.....89–297 mm (3.5–11.7 in.)	SE.....140–297 mm (5.5–11.7 in.)
LE.....98–432 mm (3.87–17.0 in.)	LE.....182–432 mm (7.16–17.0 in.)

Control Panel Buttons

RU Кнопки панели управления

TU Kontrol Paneli Düğmeleri

EL Πλήκτρα πίνακα ελέγχου

Cancel

RU Отмена

TU İptal

EL Ακύρωση

Back

RU Назад

TU Geri

EL Πίσω

Up Arrow

RU Стрелка вверх

TU Yukarı Ok

EL Πλήκτρο επάνω

OK

Help

RU Справка

TU Yardım

EL Βοήθεια

Down Arrow

RU Стрелка вниз

TU Aşağı Ok

EL Πλήκτρο κάτω

Help Button: Press at any time to display additional information about the message or menu.

Русский (RU)

Кнопка справки. Можно нажать в любой момент и узнать дополнительные сведения о сообщении или меню.

Türkçe (TU)

Yardım Düğmesi: Mesaj veya menü hakkında ek bilgi görüntülemek için basın.

Ελληνικά (EL)

Πλήκτρο Βοήθεια: Πιέστε το οποιαδήποτε στιγμή για να προβάλλετε επιπλέον πληροφορίες σχετικά με το μήνυμα ή το μενού.

Paper Jams

RU Застревание бумаги

TU Kağıt Sıkışmaları

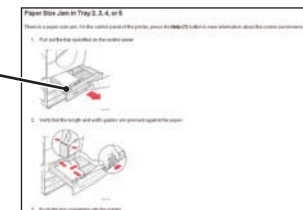
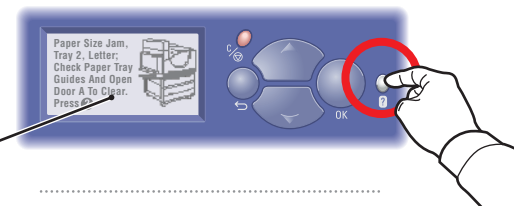
EL Εμπλοκές χαρτιού

Press Help Button

for jam clearing procedures.

View PrintingScout® message

or see the **Troubleshooting** chapter in the *User Guide*.



Русский (RU)

- Нажмите кнопку справки, чтобы получить инструкции по удалению застрявшей бумаги.
- См. сообщения программы **PrintingScout** или главу **Устранение неисправностей** в руководстве пользователя.

Türkçe (TU)

- Sıkışıklık giderme yöntemleri için **Yardım Düğmesine** basın.
- **PrintingScout** mesajına göz atın veya *Kullanım Kılavuzu*'ndaki **Sorun Giderme** bölümüne bakın.

Ελληνικά (EL)

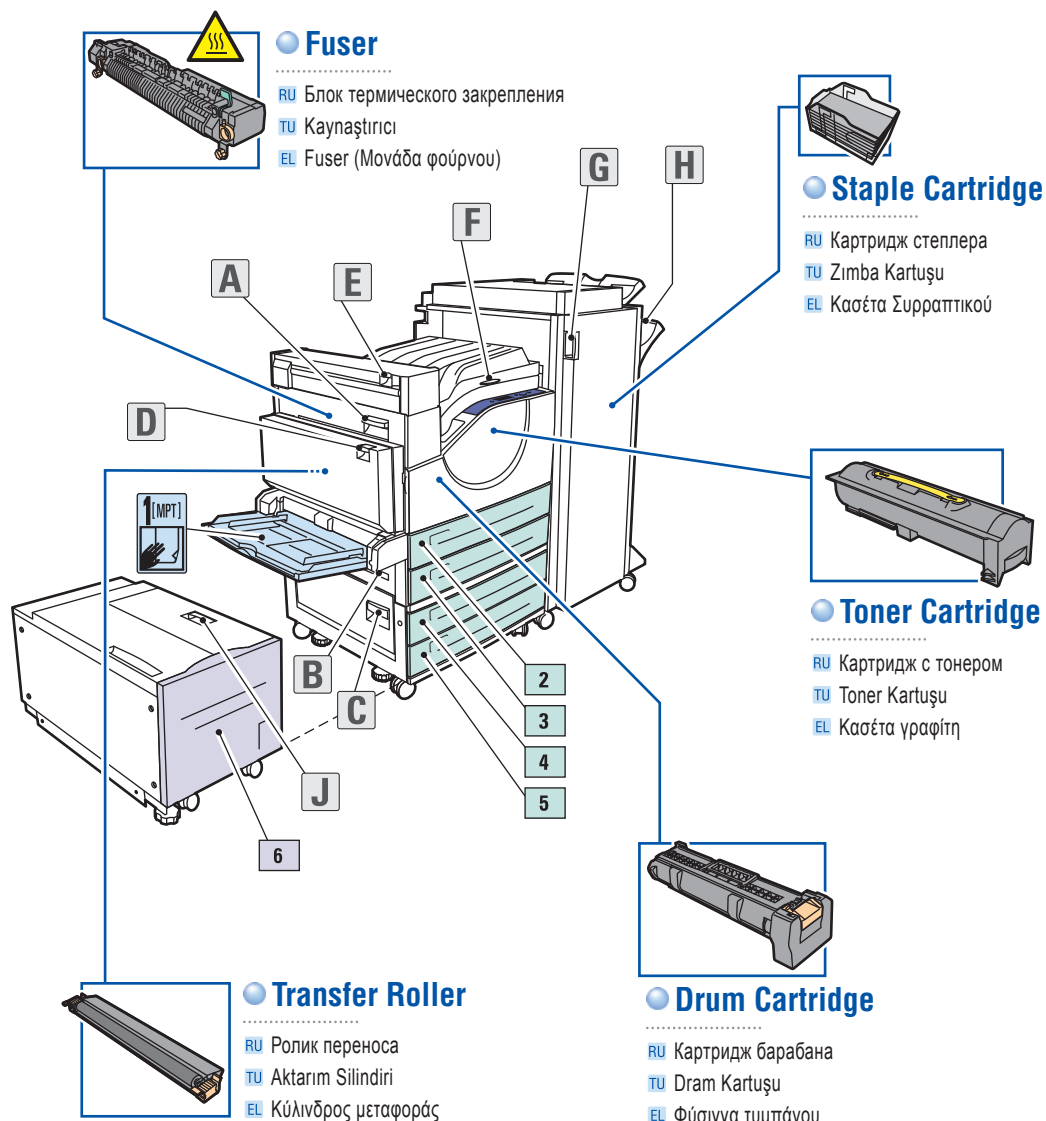
- Πατήστε το Πλήκτρο Βοήθεια για πληροφορίες αποκατάστασης της εμπλοκής χαρτιού.
- Δείτε το μήνυμα **PrintingScout** ή συμβουλευτείτε την ενότητα **Αντιμετώπιση Προβλημάτων** στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

Printer Tour

RU Общие сведения о принтере

TU Yazıcı Turu

EL Γνωριμία με τον εκτυπωτή

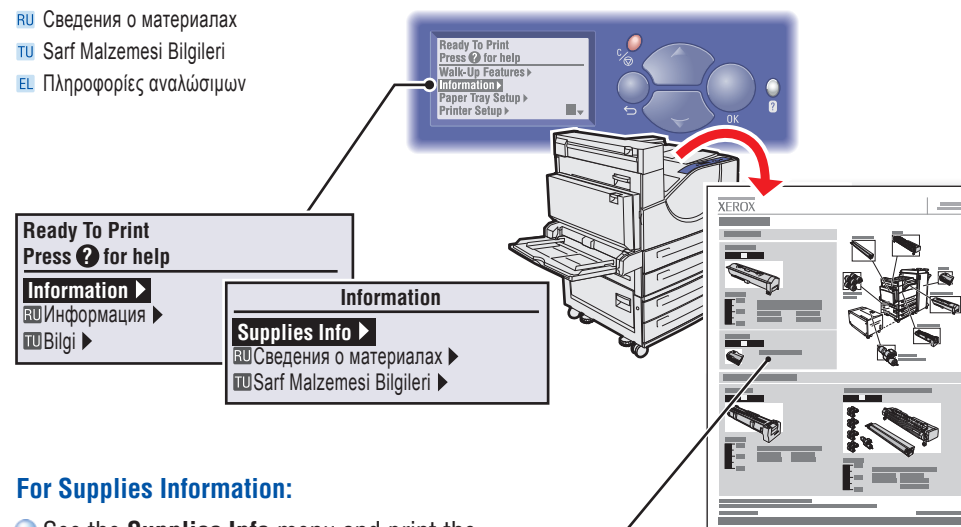


Supplies Info

RU Сведения о материалах

TU Sarf Malzemesi Bilgileri

EL Πληροφορίες αναλώσιμων



For Supplies Information:

- See the **Supplies Info** menu and print the Supplies Usage page.
- See the **Supplies** tab in the Xerox Support Centre, contact your local reseller, or visit the Xerox Supplies website.

Русский (RU)

Для получения сведений о материалах.

- См. меню **Сведения о материалах**. Напечатайте страницу использования материалов.
- Перейдите на вкладку «Расходные материалы» в центре поддержки Xerox, свяжитесь с местным дилером или обратитесь на веб-узел расходных материалов Xerox.

Türkçe (TU)

Sarf Malzemesi Bilgileri için:

- Sarf Malzemesi Bilgileri** menüsüne bakın ve Supplies Usage sayfasını yazdırın.
- Xerox Destek Merkezinde **Sarf Malzemeleri** sekmesine bakın, yerel bayiinize başvurun veya Xerox Sarf Malzemeleri web sitesini ziyaret edin.

Ελληνικά (EL)

Για Πληροφορίες αναλώσιμων:

- Δείτε το μενού **Supplies Info** και εκτυπώστε τη σελίδα Supplies Usage.
- Δείτε την καρτέλα **Supplies** στο Xerox Support Centre (Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών Xerox), επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο αναλώσιμων της Xerox.

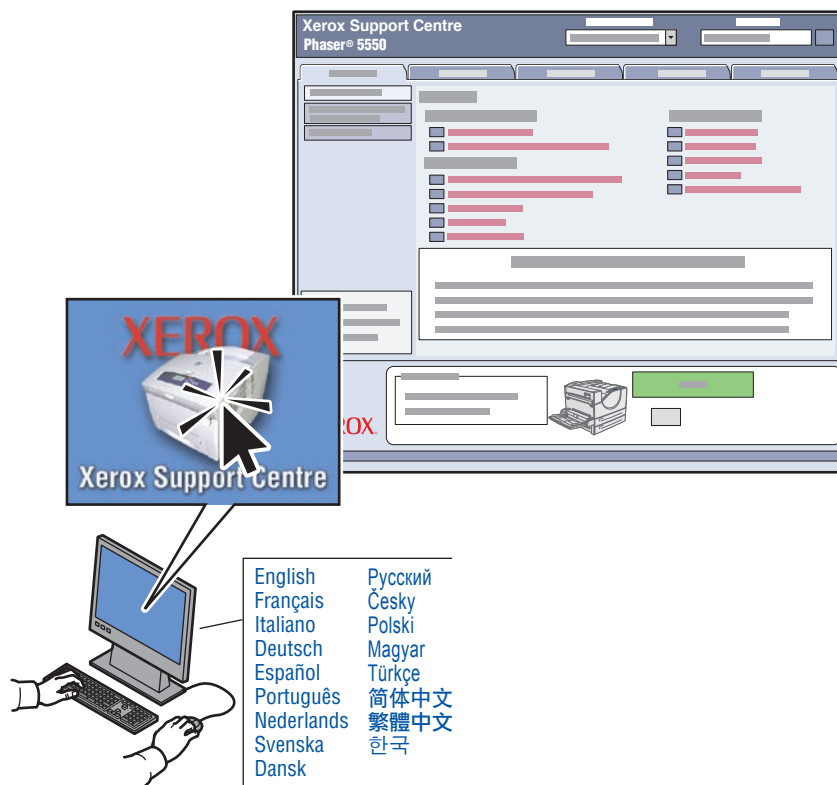
www.xerox.com/office/5550supplies

EN Xerox Support Centre

RU Программа поддержки Xerox

TU Xerox Support Centre

EL Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών Xerox



Utility installs with the printer driver, or go to www.xerox.com/office/5550support. Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- **User manuals and video tutorials**
- **Troubleshooting**
- **Printer and supplies status**
- **User safety**
- **Material Safety Data Sheets**

Русский (RU)

Утилита устанавливается вместе с драйвером принтера. Вы также можете посетить веб-узел www.xerox.com/office/5550support. Дважды щелкните значок программы на рабочем столе Windows или на панели Mac OS X.

- **Руководства пользователя и видеокурсы**
- **Устранение неисправностей**
- **Состояние принтера и материалов**
- **Меры безопасности**
- **Список данных о безопасности материалов**

Türkçe (TU)

Yardımcı Program yazıcı sürücüsü ile birlikte yüklenir, sürücüyü ayrıca www.xerox.com/office/5550support adresinden de edinebilirsiniz. Windows masaüstündeki veya Mac OS X ekranındaki simgeyi çift tıklayın.

- **Kullanıcı kılavuzları ve video öğreticileri**
- **Sorun Giderme**
- **Yazıcı ve sarf malzeme durumu**
- **Kullanıcı güvenliği**
- **Malzeme Güvenliği Veri Tablosu**

Ελληνικά (EL)

Το βοηθητικό πρόγραμμα εγκαθίσταται με το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.xerox.com/office/5550support. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο στην επιφάνεια εργασίας των Windows ή στην πλατφόρμα Mac OS X.

- **Εγχειρίδια χρήστη και μαθήματα με βίντεο**
- **Αντιμετώπιση προβλημάτων**
- **Κατάσταση εκτυπωτή και αναλώσιμων**
- **Ασφάλεια χρήστη**
- **Φύλλα με δεδομένα ασφαλείας υλικών**